

**ETAPA BARCELONESA  
DEL CONDADO DE AMPURIAS  
(1409-1456)**

Por ENRIQUE RIERA FORTIANA

## I — LA CORONA EMPEÑA EL CONDADO DE AMPURIAS A BARCELONA

En 1324 el rey Jaime II dió el Condado de Ampurias a su hijo el infante don Pedro I, uno de los condes de más grata memoria para los habitantes de Castelló de Ampurias, por ser quien eligió esta Villa como capital del Condado, estableciendo su corte en ella y llevando a cabo un amplio plan de mejoras urbanísticas en la población. La Casa Condal ampuritana permanecerá independiente hasta finales de 1401, fecha en que murió el conde Pedro II, sin sucesión. Ante esta situación, y en cumplimiento de una cláusula del documento de cesión firmado en 1324 por Jaime II, el Condado revierte a la Corona; el 2 de enero de 1402, el rey Martín I el Humano incorpora el Condado de Ampurias a su Corona de Aragón.

No obstante, muy poco tiempo permaneció el Condado unido al Trono, puesto que en este mismo año de su incorporación, Martín el Humano lo cede a su esposa María de Luna. Pero al morir ésta en 1407, de nuevo Ampurias revierte a la Corona, y durante un par de años el rey Martín será también Conde ampuritano.

En 1409 estalló una sublevación contra Martín I en otro de sus territorios: la isla de Cerdeña; este levantamiento no podía ser más inoportuno, dadas las dificultades económicas por las que atravesaba el monarca. Necesitando con urgencia recursos para proseguir la empresa de Cerdeña. Martín I se ve obligado a empeñar el Condado de Ampurias y sus rentas a la ciudad de Barcelona, a cambio de 50.000 florines de oro.

Dada la extensión del documento de empeño, —firmado el 13 de septiembre de 1409—, y otros complementarios (1), nos limitaremos a enumerar brevemente sus apartados más interesantes: el rey renuncia a todas las leyes que pudieran favorecerle en este convenio; el municipio barcelonés deberá ir cobrándose la cantidad adeudada de los ingresos que obtenga del Condado; la Corona se compromete a no separar jamás de ella los territorios del Condado, una vez lo haya recuperado, y en caso de cederlo o enajenarlo debe ser con el consentimiento del Ayuntamiento barcelonés que siempre tendrá prioridad; los habitantes del Condado serán considerados ciudadanos de Barcelona en cuanto a franquicias y privilegios; y, finalmente, el rey

promete no interferir la acción de los consellers barceloneses en la administración del Condado.

El día 25 del mismo mes de septiembre, en la plaza de Castelló de Ampurias tuvo lugar la ceremonia de entrega del Condado al municipio de Barcelona; para este acto los Consellers nombraron una pequeña comisión integrada por el síndico Pere Ballester, el notario Benet Splugues, Guillem Ros y Johan de Fontcuberta (2), que recibieron las llaves simbólicas de la entrega de manos de un militar consejero del rey Martín I. Desde esta fecha hasta mayo de 1456, Castelló y la mayor parte del Condado de Ampurias estarán bajo la jurisdicción del Ayuntamiento de Barcelona; el resto del Condado, concretamente los castillos de Ampurias, Cadaqués y Rosas, dependerán de la Generalitat de Catalunya (la Diputación), que también había contribuido en el préstamo a Martín I.

## 2 — RELACIONES REY - CONDADO DURANTE ESTA EPOCA

A pesar de que, como ya hemos visto, Martín I había renunciado para él y sus descendientes a toda posible jurisdicción sobre el Condado hasta no recuperarlo totalmente, de hecho los Reyes de Aragón conservaron la alta soberanía del mismo, haciendo uso de la misma en varias ocasiones. Así, por ejemplo, el 2 de abril de 1418, el rey Alfonso V cede el Condado a su hermano don Enrique, sin tener en cuenta que estaba bajo empeño, y transgrediendo una de las cláusulas firmadas por Martín I; el Condado continuará siendo barcelonés hasta 1456, pero la jurisdicción del Consell de Cent barcelonés sobre el mismo jamás será total.

De hecho, no había sido una venta, sino sólo un empeño temporal, por lo que, en último término, la propiedad del Condado continuaba perteneciendo al Rey. Y ésto lo tendrán presente los consellers en todo momento, e incluso se escudarán en ello cuando surjan complicaciones en la administración del Condado, especialmente cuando hay roces por cuestión de intereses o de zonas de demarcación con el estamento eclesiástico o con las autoridades de Gerona.

En la sesión del Consell celebrada el 25 de septiembre de 1427 se analizan las consecuencias derivadas de una agresión del "donzell" Llorét contra un habitante de Castelló de Ampurias; todos los castellanenses reaccionaron y persiguieron al agresor dentro del territorio del otro gran señor feudal ampurdanés: el vizconde de Rocabertí; a

causa de esta incursión, la villa ha sido objeto de una convocatoria de paz y tregua por las autoridades gerundenses, que están reclutando una hueste armada contra Castelló. Como vemos, la gravedad de la situación supera la jurisdicción de los consellers barceloneses sobre el Condado, y deciden recurrir al Rey, "atés que la propietat era del senyor rei"; consideran que por su autoridad superior fallará el caso en favor suyo: (3)

Die jovis vicesima quinta mensis septembris anno a nativitate Domini MCCCC vicesimo septimo.

Convocat e aplegat lo Consell de Cent Jurats de la ciutat de Barchinona en la casa maior del dit Consell en lo qual foren proposadas las cosas següents.

Primerament, que com per rahó de certa novitat que'n Loret, donzell, havia fet en la persona de un home de la vila de Castelló de Empúries, per la qual la dita vila li havia dat un clam de pau e de treva e no era volgut comparar, per la qual rahó era gitat de pau e de treva, e stant axí gitat de pau e de treva, lo dit en Loret havia feta la dita novitat, per la qual novitat los homens de la dita vila mà armada fes exida per encalçar e haver a ses mans lomdit en Loret e aquells qui ab ell eren, e entrants en la terra del Vezcomte de Rocaberti e esser en un mas hon havia alguns homens qui solien anar en companyia ab lo dit en Loret, per haver aquells volguessen metre foch en lo dit mas. E no y trobassen sino un hom, fill del senyor del dit mas, qui no ere estat jamés en companyia del dit en Lloret. E aquell hom los de la dita vila se'n manassen a Castelló ab les mans ligades com a presoner, per la qual cosa lo vezcomte de Rocaberti, o son frare en nom d'aquell, tenint se d'açó per iniuria, axí de la presó del dit hom, que s'en havien menat, com encara del trencament que li havien fet de entrar en son vezcomtat mà armada, ab certa gent a cavall, fos vengut fins a les portes de la dita vila de Castelló, per dampnificar los habitants en aquella. E après, per lo dit vezcomte fos stat donat clam de pau e de treva contra los cònsols de la dita vila e alguns altres singulars d'aquella en nombre de XII, devant lo regent de la veguería de Gerona. E per rahó del dit clam fossen estades trameses per un saig a la dita vila les letres sobre la comparació del dit clam; lo qual saig, venint a caval a la dita vila e lançant en un sach les dites letres dins la dita

vila, atornanse a Gerona, fos stat nafrat per lo camí, per la qual rahó la host de Gerona era avida per anar contra Castelló. E ja fos ben prop d'aquella: E d'altre part, lo dit vezcomte qui garrege o vol garrairar contra la dita vila, qui es sotmesa a la dita Ciutat de Barchinona. E los dits citats fossen venguts dins Barchinona per demanar consell, favor e ajuda, axí con aquells qui son vassalls de la dita ciutat axi sobre llur comperació, com sobre las penyoras que haurien a donar per rahó del dit clam, com per les fermances que'ls convendria a donar per manlevar aquellas. E ja los consellers, per rahó dels dits clams de pau e de treva, com per de la dita host, haguessen tremeses çò és a Gerona lo discret en Johan de Fontcuberta, notari e sindich de Barchinona per protestar als jurats de Gerona e lochtinent de veguer d'aquella, de tots dans e dampnatges que per ells se poguessen seguir contra la dita vila de Castelló e Comtat d'Empúries, atés que la propietat era del Senyor Rei, car la ciutat lo tenia en panyora. E lo dit Johan Franch a Tortosa, on eran lo Governador de Catalunya per obtenir de aquell letra de porriscencia de comparar devant lo veguer de Manresa, e encara de anar al Senyor rey per notificar el dit senyor les novitats que per lo dit Vescomte se fahien envers la dita vila e lo dit Comtat. E per aquesta rahó hi convenguessent a fer diverses messions e despeses. Que plagués al dit Consell deliberar sobre totes les dites coses e cascuna d'aquelles ..... Sobre les quals coses lo dit Consell deliberà que tan bé sobre lo fet del Vescomte de Rocaberti, e de la dita host qui era exida, e de la comperació que'ls dits citats devien fer, e sobre totes coses dependents e emergents de aquelles, e sobre totes messions fahedors per la dita rahó. E encara ..... Sia totalment remés als honorables consellers ea XII promens per ells elegidors, .....

Otro momento en que los consellers recurren al Rey para que actúe como árbitro, es el problema entre el administrador del Condado, Guixar, y el abad de San Pere de Roda. Era un choque con el estamento eclesiástico, y prefieren que lo resuelva el monarca: (4)

Per có com una qüestió qui es estada començada en la audiència de mossenyor lo Governador de Cathalunya a instancia del

Sindich de aquesta Ciutat e del procurador fiscal de la Cort del dit mossenyor lo Governador contra lo Reverent Senyor Bisbe de Gerona e lo Reverent abbat de Sant Pere de Rodes per rahó de certs enantaments en virtut de la Constitució de Tarragona fets per lo honorable official del dit Senyor Bisbe a instancia del dit abbat contra lo honrat en Miquel de Guixar, administrador del Comtat Dempúries e ladonchs regent la procuració del dit Comtat e contra un fill seu e un porter. Lo present die los honorables consellers deliberaren que la causa se continue per lo dit sindich e per lo dit procurador fiscal per per aquesta rahó no entenen a consentir que la causa demunt dita se men ab despeses de la dita ciutat si donchs per iusticia noy era tenguda ans expresament se retengueran que si lo dit en Miquel de Guixar hi es tengut que les haie a pagar de ses propies pecunias la intervenció del dit sindich en la dita causa en alguna cosa no contrestant.

Sta pero en veritat que apres feta la menció dessus dita Mossenyor lo Governador per justicia procehí ab letres sues a levar les temporalitats al Senyor Bisbe de Gerona et a Mossenyor l'abat de Rodes per ço com havien procehit injustament contra lo dit en Miquel de Guixar et son fill et lo porter a vedarlos et a metre interdit en la vila de Castelló. E per la dita rahó après en la audiencia del dit mossenyor lo Governador fou concordat que lo Senyor Bisbe o son official et lo dit mossenyor lo Governador revocas lo procehiment de les temporalitats. E axis seguí de fet. E los dits Miquel de Guixar et son fill es lo porter foren absolts. E lo entredit fou levat. E après los honorables consellers de consell de Misser Francesch Castelló e Misser G. Jordá, advocats ordinaris de la ciutat deliberaren que no contrestant la menció dessus primer posada lo dit honrat en Miquel de Guixar mete e pres en son compte de la administració del Comtat et li sien admeses totes les messions que per rahó dels dits procehiments havie fetes pujant a summa de 28 lliures poch més o menys”.

En las causas judiciales del Condado es constante la intervenció del rey durante toda esta etapa barcelonesa; unas veces actúa como propietario del territorio, y otras hace valer sus derechos de regalía, a pesar de haber renunciado a ellos. Son numerosos los documentos conservados en el Archivo de la Corona de Aragón y en

el Archivo Histórico de la Ciudad de Barcelona, en los que habitantes del Condado, que se consideran perjudicados por las decisiones de la justicia barcelonesa, apelan al Rey, o amenazan con hacerlo si se les lesionan sus derechos o se les aplazan las vistas de sus pleitos (5). Los choques entre la justicia real y la del Consell son frecuentes, pero normalmente el Rey y el municipio barcelonés procuran llegar a un acuerdo más o menos amistoso.

Así como podemos considerar bastante lógica la intromisión de la justicia real en los asuntos del Condado, no podemos opinar lo mismo con respecto a sus intentos de intervención en los aspectos económicos. Según las cláusulas del convenio de empeño, el Condado revertiría a la Corona una vez saldada la deuda, ya por devolución de los cincuenta mil florines por parte del Rey, ya por haberse cubierto esta cantidad con los beneficios obtenidos por la administración barcelonesa con las rentas del territorio. Pero hasta que la deuda no quedara cubierta, los consellers eran los únicos administradores del Condado, y como tales no aceptan los intentos de la Corona de supervisar las cuentas; muchos momentos de tirantez en las relaciones entre el Rey y el Consell de Cent se debieron precisamente a problemas de jurisdicción en materia financiera dentro del Condado ampuritano.

### 3 — EL CONSELL DE CENT Y SUS REPRESENTANTES EN CASTELLO

Entre 1409 y 1456 el señor del Condado de Ampurias, por lo menos teóricamente, era el Consell de Cent de Barcelona, aunque sólo en casos muy excepcionales se reunían los 100 consellers, puesto que lo normal era que delegasen sus funciones dirigentes en Consells restringidos de 16 ó de 32 miembros, respaldados siempre por las amplias facultades concedidas por el pleno. Así vemos, por ejemplo, como en agosto de 1438 se reúnen algunos consellers para deliberar sobre una petición de la reina hecha a favor del infante don Enrique para que le dispensen la luición del Condado; su respuesta es que su deber es incrementar la grandeza del municipio barcelonés, no disminuirla, y que por lo tanto no renuncian a la cláusula del convenio de empeño según la cual tiene el privilegio de oponerse a la separación del Condado del resto de la Corona de Aragón una vez haya sido recuperado por ésta. (6).

Aún tratándose de un asunto tan delicado como era éste de autorizar o no la futura separación del condado ampuritano, el Consell de Cent delega sus responsabilidades en unos cuantos consellers. Como veremos posteriormente, sólo se reunirá el pleno del Consell en 1456, cuando se devuelva el Condado al Rey. Hemos repasado día por día el "Manual de Novells Ardits" o "Dietari del Antich Consell Barceloní" durante los años en que Castelló y su condado fue un "carrer barceloní", y no hemos encontrado ninguna otra ocasión en que se reunieran los 100 consellers para tratar temas relacionados con este territorio suyo; ¿los problemas planteados por el Condado eran de puro trámite?, ¿el condado representaba muy poco dentro de la administración del Consell?, ¿el Consell se mantenía algo al margen para no chocar con la autoridad real, el verdadero propietario?. Por la documentación consultada, parece que se puede responder de una manera afirmativa a estas tres preguntas, por lo menos en gran parte.

Aunque el Consell de Cent no se preocupase todo lo debido de su Condado de Ampurias, no pensemos que dejó abandonados a sus súbditos ampuritanos a su propia suerte, sino que varios funcionarios velaban por el orden y la paz en el Condado. Entre ellos cabe destacar al síndico y a los "portants veus".

El síndico estaba encargado de defender los privilegios y constituciones de Castelló, y proteger a sus habitantes. Ya hemos visto como en el difícil asunto donzell Lloret - Castelló - Rocaberti - verguer de Gerona, el Consell envió a la capital del Condado a su síndico Johan de Fontcuberta para defender los derechos ampuritanos.

También en verano de 1435 encontramos otro ejemplo de actuación del síndico barcelonés en cumplimiento de su deber respecto al Condado. Un grupo de malhechores cometieron una serie de desperfectos en algunos servicios públicos de Castelló, injuriando además al procurador. Se reúne el Consell de 30, y decide enviar al síndico Johan Franch para que investigue lo ocurrido: (7)

Dilluns, lo primer día de agost del any, 1435, vers quatre hores après mig jorn, los molt honorables en Francech Dezpla, Huguet Fivaller, Jacme de Sos e Jacme Lull, consellers l'any present de la ciutat de Barchinona, ensemps ab lo honorable en Pere de Malla d'aquest acte absent, constituïts per la causa deius escrita dins la casa del Consell ordinari de XXX de la dita Ciutat, apelats e ajustats a ells XII prohomens de

cascuns estaments, çó és, los honorables en Guillem des Soler, Bernat Zurell, Bernat Çapila, Pere Dusay, Jacme Colom, Ferrer Nicolau de Gualbes, Pere des Torrent, Luis Servent, Matheu de Theserach, notari, Thomás Lonch, specier, Johan Amat, speroner e Barthomeu Serra, argenter, foren encara aquí appellats par los dits honorables consellers, e los dits honorables misser Vincent Padrica e misser Guillem Jordá, los dits honorables consellers o lo dit honorable Huguet Fiveller en nom e veu de tots exposa aquí que, com per lo procés que'l honorable en Galcerán Ombau alias Carbó, procurador general del Comtat d'Empúries, entenia a fer contra aquells que havien enderrochat un molí del Comtat, appellat lo molí d'en Soppa, lo qual, per rahó de moltes menaces qui eran stades fetes per moltes de enderrocharlo ne de cremar molts cortals o cases o fora la vila de Castelló, lo dit procurador se havia prés a má de la ciutat, lo honorable mossén Pere de Vilagut hagués tramesa al dit mossén lo procurador una letra de gran terror continent en sí moltes coses, les quals sabien a manaces, la qual fou legida en lo dit Consell. E d'altre part mossén Berenguer de Pantons havie trameses dues letres ab hom en Berenguer Esquerrer, qui contenien desafyaments e desenentiments fets per lo dit mossén Berenguer al dit mossén lo procurador, e avisaments que ell li occiria o materia son net Bastida, encara en Franci son fill, segons tot açó appart per cert procés a ells dits consellers tramés per lo dit mossén lo procurador e reconegut ja per misser Bonanat Pere, un dels advocats ordinaris de la dita ciutat. E les dites coses fossen estades massa gossades e atemptades en gran menyspreu e vilipendi de la senyoria que la dita ciutat ha nel Comtat d'Empúries e pocha temor de aquella; e per çó que'ls dits mossén Pere de Vilagut e mossén Berenguer de Pantons e altres de lur adherencia senyoreiassen a lur gissa e sens dupte e temor de senyor lo dit Comtat, e especialment la vila de Castelló segons praticcha mostraria ja ho havia mostrat en lo passat en molts actes attentats en persones de molts oficials e principals del dit Comtat, les quals coses foren aquí especificades e mencionades. Per çó ells demanaven de Consell de e sobre les dites coses los dessus nomenats, quar els dits consellers ne seguirien e exequirien tot çó e quant los en fos consellat. E per saber fins tot lo fet con s'en era seguit, lo dit

missar Bonanat Pere per ordinació dels dits honorables consellers, ffeu relació bé estesa del dit procés tramés per lo dit honorable mossén lo procurador. E semblantment foren legides en lo dit Consell totes les letres dessus dites.

Quando surgía algún problema difícil de resolver o que escapaba a la administración normal, el Consell enviaba a Castelló a unos delegados especiales, revestidos de plenos poderes: los llamados "portants veus de senyor". En junio de 1433 se nombran tres portants veus: Baltasar de Gualbes, Johan Llull y Francesch Castelló, para que se trasladen a la capital del Condado e investiguen los sucesos ocasionados por la no elección de nuevos cónsules, al mismo tiempo que averigüen lo que tienen de reales las acusaciones formuladas contra el administrador Guixar; los ánimos están bastante exaltados en la capital del Condado, por lo que el Consell de Barcelona ha optado por enviar estos portants veus como delegados-inspectores. Pero los problemas se van complicando y la misión de estos enviados se va alargando hasta el mes de agosto, fecha en que se ven obligados a regresar a Barcelona por haber caído enfermos de "febres terçanes"; uno de ellos, Baltasar de Gualbes, fallece dos días después de regresar. A fines de octubre son nombrados para sustituirlos, Pere Marquet y Guillem Pareyer para continuar las investigaciones como nuevos portants veus, no finalizando su poco grata labor hasta enero de 1434. (8), (9).

#### 4 — FUNCIONARIOS MUNICIPALES EN CASTELLO

Los jefes de la administración municipal eran los cónsules; representaban a sus conciudadanos en todos los conflictos exteriores y ponían especial cuidado en defender los privilegios y los intereses de la villa y del Condado. Varias veces, en cumplimiento de su deber, chocaron violentamente con el Consell de Cent, ya para evitar que la administración barcelonesa lesionara los derechos de la Universitat castellonense (es decir, la comunidad de vecinos), ya por cuestiones económicas. (10)

A los pocos días de tomar posesión del Condado, los consellers ya se encuentran con el primer problema con su nuevo territorio: los cónsules de Castelló les remiten la siguiente disposición, para que aquéllos la tengan presente en su administración: (11).

Lo Senyor Rey que reten expressament en lo liurament de la present possessió que la dita Ciutat, consellers, oficials d'aquella..... no puxen fer execució alguna a instància de qualsevulla persones o per offici contra la Universitat o singulars persones de qualsevol altres viles, castells, lochs e parroquies del dit Comtat d'Empúries, e los bens de aquelles o de aquells o de alguns de aquells, per rahó o occassió de qualsevol censals o violaris a que les dites universitats e singulars persones sien vistes o sien en qualsevol manera universalment o particular obligades en temps dels comtes de Empúries, par lo vincle per vigor del qual lo dit Comtat o altres coses al dit Senyor Rey, per mort del Comte de Empúries darrerament mort, son pervenguts.....

Los cónsules velaban por sus representados en todas las situaciones que pueden surgir en la vida cotidiana de una ciudad y de un condado, y los defendían frente a las autoridades superiores. Sus funciones eran muy amplias y abarcaban diversos aspectos: pacificaban las luchas entre bandos locales, sellaban las concordias, protestaban ante los consellers ante injustas "marcas" y atropellos, pagaban los gastos de las aulas del municipio, etc. Como dato curioso, señalaremos que en cierta ocasión, para intentar no pagar, llegaron a sobornar a los testigos de un caso planteado con el somatén de Gerona, para que testificaran en falso. (12)

Pero donde más se dejó notar la intervención de los cónsules castellanenses fue en la defensa de los privilegios tradicionales de los habitantes de la villa, especialmente la "venjança" y el "sagramental", a causa de los cuales tuvieron largas y violentas disputas con el Consell de Cent. Estos privilegios consistían en que los castellanenses tenían el derecho de vengar cualquier injuria que se les hubiese infligido, fuera de palabra o de obra; y no se trata de un privilegio adquirido por costumbre, sino que era completamente legal; se conservan varios documentos de distintas épocas, con el texto de este privilegio, y como muestra incluimos aquel en que es presentada la "venjança" de una forma más drástica: "el habitant de Castelló, si seria iniurat en bens o en persona per estrany, o dins la vila o fora de aquella, si aquell trobará dins los limits de la present vila, de aquell se porá venjar sens perill ni embarc algú, ans bé, sia franc de tot delict e pena, en la qual per dit respecte poría ésser caigut". (13)

Generalmente, este privilegio de venganza se ejecutava bajo la forma de sacramental: los cónsules del municipio constituían una hueste para vengar la ofensa pública o privada inferida a un castellanense, y, con ellos al frente se dirigía en busca del ofensor. Los motivos que daban pie a la venganza podían ser muchos, algunas veces incluso nimios, pero la ejecución del sacramental era siempre despiadada y con excesos muy superiores a la ofensa. En 1446, por ejemplo, dos hombres de Palau apalearon e injuriaron a un joven de Castelló por haberles negado una cierta cantidad de trigo; inmediatamente los cónsules ordenan “sacramental”, se reúnen los vecinos de la villa y... “son anats ab mà ostil e armada contra lo dit loch de Palau, e deffet e contra tota iusticia, an cremada e demolida una masada del dit senyor de Palau, en la qual abitava un amasat e bordat del dit senyor, allegant que'l dit amasat avia iniurat un hom de la vila de Castelló. (14)

Como es de suponer, estos sacramentales eran mal vistos por el Consell de Cent, por las complicaciones internas y externas que podían derivarse, y cada vez que se ejecutaba uno de estos actos de venganza, los cónsules castellanenses eran llamados a Barcelona para declarar ante la comisión investigadora del suceso. Pero dado que siempre había una provocación más o menos grave, los cónsules, —privilegio en mano—, demostraban que se habían limitado a hacer uso de su derecho tradicional. Es decir que, como vemos, Barcelona era impotente ante algunas prerrogativas especiales de Castelló y, por más inhumanas que fueran, debía aceptarlas.

Con lo anteriormente expuesto, podríamos pensar que los cónsules no tenían ningún control en su actuación; cumpliendo las obligaciones del cargo, no se les podían pedir responsabilidades, aunque se cometiera algún que otro exceso, como ya hemos visto; pero tampoco podían obrar con arbitrariedades, especialmente en la administración de los bienes de la Universitat castellanense. Ocho días antes de finalizar su mandato, los cónsules debían someterse al examen de unos funcionarios llamados “Oidors de comptes” nombrados por un consell secreto; el resultado del examen de cuentas era estudiado por este consell secreto y por los cónsules entrantes.

## 5 — ALGUNOS ASPECTOS DE LA ADMINISTRACION DE CASTELLO Y EL CONDADO DURANTE ESTA EPOCA

Por el convenio de empeño, el Consell de Cent barcelonés pasaba a ser el propietario jurisdiccional del Condado ampuritano, con gran cantidad de derechos teóricos sobre el mismo. Pero en la práctica sólo ejerció algunos de ellos, pues la sombra del poder real, los privilegios de Castelló y la modernidad de los tiempos harán que muchos de estos derechos queden sin efecto.

Veamos, en primer lugar, algunos ejemplos de problemas de carácter jurisdiccional con los que tuvo que enfrentarse la administración barcelonesa en Ampurias. Los conflictos entre Castelló y sus poderosos vecinos fueron frecuentes, destacando los que tuvieron lugar con Gerona (ya con el Obispo, ya con el municipio), con los Rocaberti, con la ciudad de Perpinyà, y con el ya citado "donzell" Lloret. En todas estas ocasiones, el Consell de Cent tuvo que tomar cartas en el asunto, y aunque de cara al exterior se mostraba duro con su Condado, en el fondo siempre se puso de su lado: al fin y al cabo, Ampurias era un "carrer barceloní".

En el problema Castelló-Lloret, ya vimos que se habían visto mezclados los Rocabertí, el veguer de Gerona, el Consell de Cent y el Rey, pero es un asunto que durará muchos años, con diversas alternativas. Cuando las huestes de Gerona atacan Castelló, son rechazada por las armas, y es ahora el veguer de Gerona quien denuncia los hechos ante la justicia real; la sentencia del rey es contraria a Castelló, y los consellers, hábiles diplomáticos, convencen a los cónsules castellonenses para que retiren las denuncias que habían presentado contra las autoridades gerundenses y contra el vizconde de Rocaberti. (15)

El peor enemigo de Castelló durante todo este período es este donzell Lloret, que no aceptará este "statu Quo" decretado por el Rey, y continuará sus fechorías "apresonant tots los singulars de la dita vila que podrá aconseguir, fahent diverses aguayts sens cert, arogant bens d'aquells e apresonant les persones, faent carcer privat e faent mort, e faent-los rescatar per força, e apresonant los missatgers de la dita vila qui anaven a vostre senyoria e del senyor rey per obtenir juticia" (16). Los consellers se dan cuenta de que el problema se agrava por momentos, y deciden arreglar una paz, ofreciéndose como intermediarios entre Castelló y el donzell, cosa que acepta éste (17); pero los cónsules castellonenses no aceptan las soluciones, por lo que

se recrudecen las fechorías de Lloret y las represalias de Castelló; ni la intervención de la reina, ni las severas advertencias de los consellers a uno y otro bando, lograrán apaciguar los ánimos, y la lucha continuará hasta 1437. En esta fecha, Castelló acepta las condiciones de los consellers para la paz con Lloret: (18)

Als amats nostres los Consols de la Vila de Castelló de Empúries  
Los consellers de Barchinona. Rebuda havem vostra letra de  
7 del present mes de octubre responsiva a una nostra la qual  
vos haviem tramesa contenint nostre volenteríós intreveniment  
en tota bona e rahonable avinença faedora entre la universitat  
de aquexa vila e lo honorable en Bernat Ramón de Lloret, e  
plau nos molt com prometets en vostra resposta tengut sobre  
açó consell esser stat delliberat vosaltres e Consell esser contents  
que a mà e tracte nostres aquexa Universitat puxe respirar e  
exir de faenes.....

Barchinona 15 octubre 1437

Otro de los que perturbó repetidas veces la tranquilidad de Castelló fue el Obispo de Gerona, uno de los grandes señores de la época; sus interferencias en la administración de justicia, sus exigencias y sus amenazas de excomunió (que se convirtieron en realidad en algunas ocasiones) fueron casi continuas, y provocaron graves crisis con el Consell de Cent. Uno de los momentos más difíciles fue cuando los cónsules castellonenses fueron procesados por inmoralidad y corrupción, y tras año y medio de investigaciones, algunos de los acusados se acogen a la protección del oficial eclesiástico de la villa, para escapar a la jurisdicción barcelonesa. El conflicto es inevitable, pero se irá agravando por nuevas interferencias del Obispo, hasta que los consellers deciden protestar ante el Vicario del Cardenal de Tarragona: (19)

Al molt honorable e molt savi mossén Pere Oller official e  
vicari del Senyor Cardenal, administrador perpetual de la  
Esglesia de Tarragona.

Mossén molt honorable e molt savi. Lo discret en Pere Janer  
notari de la vila de Castelló de Empúries es stat amonestat  
per mossén lo official ecclesiástich de la dita vila sots pena de  
vet que dins tres dies continuus li hagués a donar totes les  
scriptures e lo segell de la scrivania de la officialitat de la dita  
vila. La qual scrivania lo dit Pere Janer obtenie per certs e

legitims titols, e la qual mossén Dalmau de Raset per comissió del reverent Bisbe de Gerona ha pronunciat ésser del dit reverent Bisbe, lo qual de continent feta la pronunciació ne provehí a un appellat Carbó, lo qual mana ab letra sua privada ésser més en possessió de la dita scrivania per lo dit official ecclesiástich de la dita vila. E de la monició per lo dit official feta, lo dit Pere Janer se appella a la Seu de Tarragona. La qual appellació no es stada admesa, ans li son stats donats apostols refutatoris e ha fet publicar per vedat lo dit Pere Janer, lo qual va aqui per introduhir la sua appellació en vostra cort e devant vostra presencia. Per çó, mossén molt honorable e molt savi, vos pregam tant affectuosament com podem que lo dit Pere Janer e la sua causa dessus dita per esguard e contemplació nostra e de aquesta Ciutat vullats haver en sa justicia recomanats. E per çó, com lo dit Pere Janer l'any present es un dels consols de la dita vila de Castelló, e vedat no porie entrevenir en la elecció de consols novells faedora en la dita en la festa de Cinchagesima de proper benevenida, en la qual farie gran fretura per sedar e occorrer a molts inconvenients que's porien seguir per moltes affeccions e passions de les quals molts de la dita vila serien detenguts e confien molt del seu entreveniment com entre'ls altres haie gran zel al ben publich de la dita. Per çó, ajustant a nostres prechs, vos pregam affectuosament que per lo esguard e contemplació dessus dites vullats lo dit Pere Janer a cautela. Per çó que liberament puxe en la dita ellecció faedora entervenir e lo benifet que per son enterveniment se espera a seguir al ben publich de la dita vila per sa ausencia no's perde. E aquestes coses serán a nosaltres molt agradables e us hen romandrem obligats. E tengueus lo SantSperit en sa guarda beneventuradament. Scrit en Barchinona a 20 de maig de 1438.

En la administración de justicia dentro del Condado, los consellers estaban representados por un procurador; pero la villa, merced a uno de sus numerosos privilegios, —con razón Pella y Forgas ha podido decir de Castelló de Ampurias “la primera y más libre población del Ampurdán en los siglos medios”—, podía tener un juez propio en todos los juicios, por lo que surgen frecuentes roces entre los dos. Los asuntos tratados por la justicia son varios, de carácter público o particular; por su carácter anecdótico y por la gravedad

del castigo impuesto al reo, nos ha parecido interesante copiar íntegramente la sentencia de la causa seguida por el matrimonio de una menor sin consentimiento paterno: (20)

Al molt honorable mossén Johan de Cassá, cavaller regent la procuració general del Comtat de Empúries per la ciutat de Barchinona.

Los cavallers de Barchinona. Mossén lo regent. Reebuda havem vostra letra de 24 dies del present mes d'agost responsiva a una nostra la qual vos haviem tramesa sobre lo fet d'en Johan Bonant, lo qual preten ell haver esposada na Francina, filla d'en Anthoni Albert. E loam molt com havets treta la dita Francina de casa e poder de son tudor e la havets mesa en casa de mossén Pere de Muntmany liurant la a sa muller exhigint e mereixent ho bé lo dit tudor, lo qual la havie treta de la vila e per desar la s'en menava en altre part. Però haguerets bé fet e a nosaltres haguera plagut que encontinent que'l germà del dit Johan Bonanat vos denuncià lo adlegat matrimoni haguessets posades les mans sobre lo dit Johan ans que's recullís dins la casa de la Mercè. Nosaltres havem delliberat en lo dit fet, e la nostra delliberació es aquesta: que de continent reebats informació del tudor e de tots los parents e attinents de la dita Francina. E si per aquella atrobarets que algú d'ells no haie consentit en lo dit matrimoni, ne consellat, que'l publicats sens tota dilació ab veu de crida, lo dit Johan Bonanat e tots los testimonis qui han depositat per lo dit Johan per exellats de exill perpetual de la vila de Castelló e de tot lo Comtat d'Empúries seguint la Constitució General de Cathalunya sobre açó feta. E en après sens algún entrevall requirats ab vostres letras lo veguer e altres officials de la ciutat de Gerona als quals se pertangue que exeguint la seria i tenor de la dita constitució publiquen per exellats de exill perpetual de la ciutat e regne de Mallorques e de tota la terra e senyoria del senyor Rey dassa mar los dits Johan Bonanat e testimonis los quals per ell haien depositat com axí ho vulle la dita Constitució. Per çó us dehim e manam expressament que la dita nostra delliberació exequistats, tengats e servets e res no hi mudets ne hi contravingats per alguna causa o rahó com hiam axí delliberat e vullam que's façe.

Data en Barchinona a 30 d'agost de 1440.

Otro de los temas que ocupó durante bastante tiempo a la justicia del Consell de Cent fue el de mediar en las diferencias surgidas entre entidades del Condado; los consellers procuraron siempre acercar a las partes litigantes para evitar que la tensión dentro del territorio aumentara. Uno de los procesos más interesantes es el seguido entre Castelló y el abad de un monasterio de Rosas. Veamos la habilidad diplomática desarrollada por los consellers en este asunto: (21).

Als amats nostres los Consols de la vila de Castelló de Ampúries. Los consellers de Barchinona. Sabut havem que mogut ere estar de compromís faedor de una causa o questió la qual si menave entre mossén lo abat del monestir de Sancta María de Roses qui levors ere de una part e la Universitat de aquexa vila de Castelló de la part altra. En la qual causa es estat pronunciat contra lo dit monestir ab condempnació de despenses, de la qual pronunciació mossén lo abat qui are és se es appellat a la seu metropolitana de Tarragona e hagerem haut plet axí per esguart de la dita Universitat, lo benavenir de la qual desitjam com del dit mossén l'abat. Lo qual com a fill de aquesta ciutat e ben merexent havem en recuperació que la dita questió pogués haver presta fi per mijá del dit compromís; la qual cosa no es stat acceptada per vosaltres ne per lo consell de la dita vila. E nosaltres encare per los esguards dessus dits vullem obviar que entre lo dit mossén l'abat e vosaltres, qui sots en gran propinquitat, vehins, plets no hi puxen radichar. Havem comunicat de açó ab lo dit mossén l'abat, lo qual ha prés molts rahonaments, nos ha offerts de ferne a tot nostre voler; la qual oferta li havem grahida. E havem pensat que en vosaltres venguessets acordats de renunciar a la condempnació de les despeses provehirem per la oferta a nosaltres feta quél dit mossén l'abat renunciaria a la dita appellació e a la prosecució de aquella. Per çó us pregam que per esguard de nostre intreveniment vosaltres e lo Concell de la dita vila vos a donats a nostre voler renunciant a la dita condempnació de les dites despeses, e remetent aquelles e après nosaltres fariem renunciar al dit mossén l'abat la prosecució de la dita appellació, certificants vos que'ns hen complaurets.

Dada en Barchinona a 25 de Octubre de 1437.

Otra fuente de problemas para los consellers fueron las protestas de los habitantes del Condado contra los funcionarios del mismo, por irregularidades en sus funciones, por abusos, etc. El Consell de Cent atendió siempre a los perjudicados, y en todo momento procuró mantener la rectitud en su administración condal, no vacilando en castigar a los infractores, fuera cual fuera su cargo. Como ejemplo, incluimos un documento por el cual los consellers aceptan una reclamación presentada por un ciudadano de Barcelona contra el mostaçaff de Castelló por haverle confiscado el arroz que había vendido a unos comerciantes castellanenses. (22)

Al molt honorable e molt savi mossén Galcerán Ombau alias Carbó, procurador general del Comtat d'Empúries per la ciutat de Barchinona.

Los consellers de Barchinona. Mossén lo procurador. A nosaltres es stat exposat ab querella per en Barthomeu Sent Just, botiguer, ciudadá nostre, que com en l'any present ell haie tramesa en Pere Camps e an Johan Domenech, botiguers de la vila de Castelló de Empúries certa quantitat de arroç, lo qual en l'any proper passat havie comprat dins la dita ciutat. E los dits Pere Camps e Johan Domenech, venents a menut dins la dita vila el dit arroç, lo Mosteçaff de la dita vila, afermant lo dit arroç ésser fraudolós, per çó com ha trobat alguna quantitat de sal esser stada mesclada en aquell, ha prés a ses mans lo arroç dessus dit e fa procés contra los dits Pere Camps e Johan Domenech per la dita raó. E lo dit Barthomeu Sent Just haie affermat a nosaltres que jassie en tot arroç lo qual fos vengut de ¿?, sie navegat en los estius se façe de necessitat alguna mescla de sal en assats pocha quantitat atesa però la quantitat de arroç com en altra manera nos salvaría, ans sens la dita sal si farien corchons e altres vermens, però que per rahó de la mescla de la dita sal lo dit arroç no es pot presumir esser fraudalós, ans és conservat en la dita manera. E ell, ne los dits Pere Camps e Johan Domenech, no han feta la dita mescla, ans lo dit Barthomeu Sant Just ha comprat ja tal. Per çó ha nosaltres supplicat que de sobre les dites coses li deguessem de degut remey de iusticia provehir. Nosaltres hauda de sobre les dites coses legítima informació haiam ab veritat atrobat lo dit Barthomeu Sent Just haver comprat lo dit arroç de Alfonso de la cavallería, mercader, ja ab la mescla dessus dita. E que

ab la dita mescla lo dit Barthomeu Sent Just del dit arroç mateix ha venut en aquesta ciutat, en ha tramés en algunes altres parts e que jamés li es stada feta questió alguna per rahó de la dita mescla. E que en la ciutat de Gerona e en la vila de Perpenyá altres han comprat e venut del dit arroç ab semblant mescla matexa, sens oposició alguna ne allegació de tal frau. Ne lo dit arroç nos pot comprar ne vendre sino tal com és. A vos dehim e manam expressament e tant estretament com podem que reebut per vos sacrament mígençant lo qual los dits Pere Camps e Johan Domenech aferme ells no haver feta mescla alguna de sal en lo dit arroç sino que es tal com los es stat tramés, forcets de continent ab remeys de dret lo Mosteçaff dessus dit a restituir e tornar franchament e sens deducció de messions algunes lo arroç dessus dit als dits Pere Camps e Johan Domenech, totes excepcions e dilacions apart posades. Dada en Barchinona a 17 de juny de 1435.

Como vemos, puede tratarse de un caso de exceso de celo por parte del mostaçaff, pero también de un abuso cometido por éste amparándose en su cargo oficial. Por eso, el Consell de Cent, después de averiguar la verdad de las declaraciones, ordena hacer justicia, aunque para ello tenga que desautorizar a un funcionario suyo.

## 6 — ALGUNOS ASPECTOS DE LA ECONOMIA CASTELLONENSE EN ESTA EPOCA.

Por el contrato de empeño, los consellers barceloneses entraban en posesión de numerosos y diversos intereses económicos en el Condado de Ampurias. Seguramente, al aceptarlo a cambio de los cincuenta mil florines entregados al Rey, el Consell de Cent esperaba hacer un buen negocio, pero no tuvieron en cuenta que el Condado estaba en franca ruina económica. Gran parte de los derechos que les correspondían como propietarios no llegaron jamás a cobrarlos, dada la gran cantidad de acreedores, asignatarios y subinfeudados. De casi nada sirvieron los esfuerzos de la administración barcelonesa para proteger sus intereses en Ampurias.

Castelló en esta primera mitad del siglo XV era una villa arruinada por las luchas feudales del siglo anterior, siendo incapaz de mantener el gran aparato burocrático que pretendió darle el Consell

de Cent; este fuerte desequilibrio entre la realidad interna y la apariencia exterior será una de las causas que forzará a Barcelona a desprenderse de este territorio que le supone más gastos que beneficios.

Las deudas entre particulares del Condado no se pagaban, los contratos no se cumplían, el malestar social va agravándose y las quejas y denuncias a las autoridades son continuas. Sólo hay dos productos que eran de gran valor en aquellos tiempos y que constituían una sana fuente de riqueza para sus propietarios: la sal y los cereales, especialmente el trigo. De ahí que el control de estos productos fuera vital para Barcelona.

El Consell de Cent, preocupado por el abastecimiento de sus ciudadanos barceloneses, intentó sacar del Condado todo lo que le interesaba, por lo que, haciendo uso de sus derechos de propietario, prohibió terminantemente la exportación particular de sal y granos. Ahora bien, no siempre consiguió su propósito, pues en algunas ocasiones los castellonenses protestaron alegando su derecho a comerciar con estos productos según consta en sus privilegios tradicionales, o demostrando que tenían arrendadas las rentas del Condado y por el contrato de arrendamiento podían comerciar libremente con cualquier producto. Los consellers, por la fuerza del derecho o por conveniencias diplomáticas otorgan especiales concesiones, pero la normal tendencia durante esta época fue reservar el granero ampurdanés para Barcelona. (23)

Al amat nostre en Jacme de Bonet, lochtinet de procurador general e regent la administració del Comtat de Empúries.

Los consellers de Barchinona. Vostra letra escrita a Castelló de Empúries lo primer de present mes de octubre havem reebuda ab la qual nos notificats les clamors qui us son fetes per molts als quals vos havets arrendades les rendes del Comtat e per altres que mostrerien privilegis, libertats e franqueses de poder traure lurs grans fora lo Comtat franchs de treta. E nosaltres, atseses e considerades les dites coses havem delliberat en aquesta manera, que en los arrandaments per vos e en los antigament tro aci fets es stat emprés e convengut que tots los grans lurs per títol dels arrandaments puxen traure del dit Comtat segons per vos es dit. E quant és als altres qui pretenen poder ne traure fundant ho per privilegis, libertats e franqueses faent ne fe per los originals privilegis o per translats preses en autentich de aquells originals decretats per

jutge a conexença de assessor de la procuració general sobre les quals coses totes e sengles dessus dites ne encarregam molt estretament vos e lo dit assesor. Plau a nosaltres que'ls arranjaments desus dits e los dits privilegis, libertats e franqueses procehint en la dita forma e no en altre, manam sien observats a la unglá no obstant la inhibició feta per lo mossén lo procurador, la qual en altres qualsevols coses volem romandre en sa força e haver tota efficacia e valor. Volem emperó que per vos sien tengudes totes aquelles millor maneres que poretis que les persones dessus dites sien induides de portar lurs grans a aquesta Ciutat axí com los porterien en altres parts. Dada en Barchinona a 10 de octubre de 1435.

Como vemos, Barcelona no obtenía prácticamente ningún provecho material con la posesión del Condado, sinó que incluso perdía dinero. Concretamente en 1438, el Consell de Cent reconoce que la ciudad adeuda 130.000 florines por razón de Ampurias, pero no piensan todavía en abandonar su Condado; recordemos que en este mismo año, los consellers se niegan a perdonar el préstamo otorgado a Martín I y no quieren entregar el territorio al infante Enrique, recién nombrado conde ampuritano.

## 7 — DEVOLUCIÓN DEL CONDADO AL REY

Con el tiempo, el Consell recapacitó sobre la idea de devolver el Condado al Rey; cada vez era más gravoso para los intereses de Barcelona, y sólo faltaba encontrar la ocasión más adecuada para reintegrarlo a la Corona.

En 1455 el municipio barcelonés estaba dominado por el partido de la "Busca", que recibió bastante ayuda por parte del rey Alfonso V en su lucha con la alta burguesía, el partido rival o "Biga". El 4 de enero de 1456 el Gobernador de Cataluña, Galcerán de Requesens, recuerda al Consell de Cent todos los privilegios que el rey había otorgado a la Busca, además de formar un sindicato, reformar la moneda, etc.; a cambio el monarca solicita que, en prueba de agradecimiento, Barcelona le dé algunas ciudades: Elche, Tárrega, Tarrasa, etc, y si el Consell se las niega, aquéllos privilegios quedan anulados. El 30 de enero se reúne el Consell de 32, que no tiene otra alternativa que aceptar las exigencias del rey, aunque debe ser el pleno del Consell quien apruebe de manera definitiva la cesión.

El 4 de mayo se reúne el pleno del Consell de Cent, y se decide pedirle al rey que renuncie a las ciudades solicitadas a cambio de 25.000 a 30.000 florines, o que acepte el desempeño y devolución del Condado de Ampurias; la razón de esta contrapropuesta es muy sencilla: aquellas ciudades rinden mucho, mientras que el Condado sólo acarrea pérdidas. Alfonso V acepta el cambio, pero deberá ser de nuevo el pleno del Consell de Cent quien ratifique el definitivo desempeño.

El 11 de mayo de 1456 el Consell de Cent formal y solemnemente renuncia a favor de Alfonso V toda la jurisdicción, señorío y derechos económicos sobre el Condado de Ampurias: (24)

...fou delliberat e conclós per lo dit Consell de Cent Jurats que per les dites causes donassen, absolguessen, diffinissen e donassen al dit Senyor Rey e ab qui ell volrá perpetualment, totes accions, questions, petitions, demandes e drets que la dita Ciutat ha, e tant quant ne ha lodie present, e totes deduccions fetes, li resta a haver en lo dit Comtat de Empúries, viles, castells e lochs, termens e territoris, rendes e iurisdiccions de aquells e de altres qualsevol coses de pertinéncies del dit Comtat. Axí de e per rahó de aquell debitori de XXVII mil cinc centes lliures barchinonenses per la dita Ciutat al alt Rey en Martí de gloriosa memòria prestats, per los quals lo dit Rey en Martí empenyorá e més en mans e poder de la dita ciutat tot lo dit Comtat d'Empúries e totes e sengles viles castells, lochs e parroquies, e altres coses en la carta del dit empenyorament e prestech contengudes. E encara qualsevol quantitats de peccúnies a la dita ciutat restenits per qualsevulla interessers, dampnatges e despeses per la dita Ciutat sustenguts e fetes, e per qualsevulla altre casua o rahó, pertanyents e restants a la dita Ciutat, de e per causa del dit Comtat en qualsevol manera, del jorn del dit empenyorament fins en la present jornada.

Barchinona, a 11 de maig de 1456.

Un año después, en 1457, Alfonso V cedía el condado a su sobrino Enrique, —el conde Enrique II—, sin hacer caso de las protestas de los castellanenses, que habían contribuido con ocho mil florines al desempeño, porque no querían ser súbditos de un señor particular, y querían serlo directamente del Rey; ahora volvían a ser

súbditos de un conde, y para calmar sus protestas, Alfonso V les amplió todavía más sus ya extensos privilegios.

Pero no todo el Condado volvía a estar en manos de un conde, puesto que la parte perteneciente a la Generalitat de Catalunya no había sido incluida en estos trámites de desempeño, continuando en poder de este organismo.

## 8 — LA CORONA RECUPERA LA PARTE DE LA GENERALITAT

En octubre de 1481, Fernando el Católico confirma al conde Enrique II la donación de la parte del condado que había pertenecido al municipio barcelonés, y presiona a los diputados de la Generalitat para que entreguen su territorio, que todavía poseen en esta fecha.

Por fin, el 29 de octubre se firma el convenio por el que la Diputación de Catalunya cede el cabo de Creus, Cadaqués, Ampurias, Rosas y otros pequeños lugares al rey Fernando, y éste los cede también al conde Enrique II (25) :

Com sia tractat en la Cort que la Magestat del Senyor Rey célebre als cathalans en la present ciutat de Barcelona, i entre los staments de la dita cort, que la castell d'Empúries, de Cadaquers, e vila de Roses, e altres lochs e terres, que son empenyorats, e tenen los Deputats del General de Cathalunya del Comtat de Empúries, sien restituits per dita Cort a la prefata Magestat del Senyor Rey, e per sa gran Altesa es significat vol dits lochs, per donar e restituir aquells al Illustrissim Infant don Enrich de Aragó, senyor del dit Comtat d'Empúries: en la qual donació la Ciutat de Barcelona ha deliberat consentir en la Cort per sos sindichs; emperó per conservació de la molta voluntat, que lo dit Illustrissim Infant porte per se gran virtut verç la dita Ciutat, los consellers de aquella han supplicat a la Illustrissima Senyoria sua, li fos placent atorgar, fermar e jurar a la dita Ciutat les coses dejus scrites e ordonades. Les quals coses lo dit Illustrissim Senyor Infant ha atorgades fer per la forma que's segueix. Primerament lo dit Illustrissim Senyor Infant convé, promet e jure, per ell e per sos sucesors en lo dit Comtat d'Empúries, a la dita Ciutat de Barcelona e singulars de aquella, de no prohibir, ne levar, ne empatxar la treta de forments, ordis,

civades, olis, mels, ne altres qualsevol vitualles per ops de la dita Ciutat, e singulars de aquella, paguant los drets fins açí acostumats.

Item, lo dit Illustríssim Senyor Infant, Comte d'Empúries, convé, promet e jure, per ell i successors seus en dit Comtat, a la dita ciutat e singulars de aquella, que si alguns corsaris o pyrates arribarén en les mars o ports del dit Comtat, e hauran preses robes, mercaderies o altres coses de ciutedans o habitants de la dita Ciutat, que aquells no guierá ne guiar permetrá a sos officials, quant en respecte de restitució de les dites robes; ans aquelles robes e mercaderies e altres bens qui serán presos per aquells corsaris o pyrates de ciutedans o habitants en la dita ciutat, restituir ab tot affecte fará a aquells a qui serán levades e per aquells demandades.

Item, lo dit Illustríssim Senyor Infant, per ell e per los successors seus en lo dit Comtat, convé, promet e jure a la dita Ciutat e singulars de aquella, que no permetrá que fustes algunes que vinguen a la Ciutat de Barcelona de qualsevol parts ab mercaderies, robes o vitualles sien empatxades, detengudes o perturbades en les mars o ports del dit Comtat.

Item, lo dit Illustríssim Senyor Infant, per ell e per sos successors, promet e jure a la Ciutat, que no exegirá la leuda de Cadaquers de ciutedans o habitants de Barcelona, ne de robes, bens, o mercaderies de aquells, e que no exegirá ne puixe exegir ne fer exegir la dita leuda en la dita Ciutat de Barcelona, volent lo dit Senyor observar lo privilegi sobre açó disposant a la dita ciutat e ciutedans de aquella atorgat. Emperó les dites coses atorga, promet, e jure lo dit Senyor Infant, tant com tocha son interés, no volent derogar ne perjudicar a qualsevol drets, que crehedors ni altres persones pretenguen haver en la dita leuda ni exacció de aquella. E la dita Ciutat vol e expressament se reté, que en aquell cas e en tot cas que per crehedors o altres, pretenents haver dret en dita leuda e exacció, fos feta demanda; no vol ne entén sia fet perjudici a la dita ciutat ne als privilegis e libertats a aquella atorgats, ans vol romanguen salves e illeses...

Si comparamos este documento con el que hemos incluído anteriormente sobre el desempeño de la parte perteneciente al Consell de Cent, observaremos una gran diferencia: el municipio barcelonés

no pone condiciones para la entrega de su parte, por la amenaza de Alfonso V de quitar su apoyo al partido dominante. En Cambio, la Generalitat da su parte libremente al Rey, por lo que es lógico que quiera conservar algunas ventajas, especialmente económicas, para sus ciudadanos.

Así pues, en 1481, de nuevo todo el Condado de Ampurias estará en manos de un conde, Enrique II, que continuará residiendo en la capital: Castelló de Ampurias.

## NOTAS

- (1) Archivo Corona Aragón. Reg. 2.208, fol. I.
- (2) "Manual de Novells Ardits". Volum I. Pág. 163.
- (3) Archivo Histórico Ciudad Barcelona. Llibre del Consell **XXIX**, folio 37.
- (4) "Manual de Novells Ardits". Volum I. Pág. 467.
- (5) AHCB, Baronies de la Ciutat, 28 marzo 1454.
- (6) AHCB, Delliberacions 1438-42, fol. 29.
- (7) AHCB, Delliberacions 1433-37, ofl. 101.
- (8) AHCB, Lletres closes 1433-35, fols 33, 41, 53 y 67.
- (9) "Manual de Novells Ardits". Volum I. Pgs. 288-291.
- (10) AHCB, Lletres Closes 1433-35, fol. 162.
- (11) AHCB, Baronies de la Ciutat. s.f.
- (12) AHCB, Borradors de Lletres, 16 agost 1428.
- (13) "Privilegis de Castelló i del Comtat d'Empúries", de BASSAS.
- (14) AHCB, Baronies de la Ciutat, 8 novembre 1446.
- (15) AHCB, Borradors de Lletres. 16 agost 1328.
- (16) AHCB, Baronies de la Ciutat, s.f.
- (17) AHCB. Borradors de Letres, 6 abril 1431.
- (18) AHCB, Lletres Closes 1436-8, fol. 130.
- (19) AHCB, Lletres Closes 1436-8, fol. 190.
- (20) AHCB, Lletres Closes 1440-1, fol. 109.
- (21) AHCB, Lletres Closes 1436-8, fol 132.
- (22) AHCB, Lletres Closes 1435, fol. 67.
- (23) AHCB, Lletres Closes 1435, fol. 140.
- (24) AHCB, Delliberacions 1455-6, fol. 95.
- (26) "Los Condes de Ampurias vindicados" de MONSALVATGE

## FUENTES DOCUMENTALES

ACA= Archivo de la Corona de Aragón, de Barcelona.  
AHCB= Archivo Histórico de la Ciudad de Barrelna.

## BIBLIOGRAFIA

- "Manual de Novells Ardits" o "Dietari del Antich Consell Barceloni".  
Vol. I. 1390-1446; Vol. II. 1446-1477.
- MONSALVATGE, F. "Los Condes de Ampurias Vindicados". Tomo **XXV** de la col. Noticias Históricas. Olot 1917.
- SOBREQUES VIDAL, S. "Jofre VIII de Rocabertí, señor de Peralada. y el ocase de la Edad Media en el Alto Ampurdán". Biblioteca Palacio Peralada 1955.
- CODINA M.<sup>a</sup> Dolores. Tesis de Licenciatura (1968), inédita, y conservada en el Seminario de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras de Barcelona.
- BASSAS, A. "Els privilegis de Castelló i del Comtat d'Empúries". Barcelona 1917.